



4711



Wat zal het lekker ruiken op de verzamelbeurs van zondag 28 augustus 2011 in Eerde. Dan houdt mevrouw Arts namelijk een tentoonstelling met haar verzameling 4711 Eau de Cologne oftewel Kölnisch Wasser. Mevrouw Arts is een fervente verzamelaarster van allerlei dingen die op haar pad komen. In februari van dit jaar hield ze ook al een tentoonstelling met haar verzameling Hummeltjes.



#### Begin

In 1963 kreeg ze het eerste flesje met 4711 Eau de Cologne van haar man. Het staat op het plaatje hiernaast. Het is een luxe parfumes met verstuiver.

Vanaf dat moment is ze eigenlijk ook begonnen met het verzamelen van allerlei flesjes en producten van 4711. De eerste jaren waren het vooral flesjes en verpakkingen die zij kreeg, maar de laatste jaren is ze op rommelmarkten echt op zoek om haar verzameling 4711 uit te breiden. Ze heeft de flesjes in haar verzameling nooit geteld, maar ze schat dat ze er 400 à 500 verschillende heeft. Ze denkt niet dat ze dubbelen heeft. Haar dochter maakt regelmatig foto's van nieuwe aanwinsten in haar verzameling en die steekt ze in een fotoboekje. Daar zit ze regelmatig door heen te

bladeren, zodat ze heel goed weet welke flesjes ze allemaal al in haar verzameling heeft. Overigens koopt ze zelf alleen oude flesjes van 4711. Ze houdt aan dat ze geen flesjes en dergelijke wil met een streepjescode erop. Dat is voor haar verzameling de grens. Het is niet alleen het merk 4711 dat ze in haar verzameling heeft. Ook nevenmerken van dezelfde fabrikant zoals Tosca, SIR, Irisch Moos, Carat en ICE zijn in haar verzameling opgenomen. Daarnaast heeft ze ook nog een behoorlijke verzameling van Maja parfumesflesjes hoewel die niet van 4711 zijn.



## VERZAMELAAR VAN DE MAAND AUGUSTUS 2011

### Geschiedenis

Op 8 oktober 1792 krijgt de Duitser Wilhelm Muelhens een merkwaardig huwelijkscadeau van een monnik. Het was een geheim recept voor aqua mirabilis een wonderwater voor in- en extern gebruik. Wilhelm geloofde in de werking van het wonderwater en begon korte tijd later met de productie. In 1794 was Duitsland onder het bewind van Napoleon. Napoleon vond al die straatnamen maar lastig. Hij vond dat alle huizen in de stad Keulen genummerd moesten worden. Een soldaat te paard reed door Keulen om dat te doen. Op het huis van Wilhelm Muelhens aan de Glockengasse in Keulen schreef hij het getal 4711 in sierlijke letters, zoals nu nog het logo is. In 1810 schreef Napoleon een opdracht uit dat de recepten van alle heelmiddelen voor inwendig gebruik openbaar moesten worden gemaakt. Wilhelm Muehlens weigerde het recept bekend te maken en zei daarom vanaf die tijd dat het alleen voor uitwendig gebruik was, als reukwater. In 2002 bestond het bedrijf 210 jaar en er verscheen in dat jaar een boek met allemaal verhalen over 4711 Echt Kölnisch Wasser. In dat boek staat onder andere dat eau de cologne in Azië nog altijd gebruikt wordt als remedie tegen koorts. Aan de thee voor zieken worden enkele druppels eau de cologne toegevoegd. Daar wordt de werking van generatie op generatie overgedragen.



### Huwelijksgeschenk voor een sjeik

In het boek staat ook het verhaal van de sjeik Hamad Bin Hamdan Al Nahyan die in 1980 op spectaculaire wijze zijn huwelijks vierde in Abu Dhabi. Volgens Arabisch gebruik ontvingen ook alle bruidsgasten cadeautjes. De sjeik kon bijna niet wachten om de cadeautjes uit te delen. De gasten kregen amper de tijd om van de overvloedige maaltijd te genieten. Al snel na het begin van de maal-

tijd kregen alle gasten het verzoek om mee te komen naar het zomerpaleis om cadeautjes in ontvangst te nemen.



Naast Rosenthal porselein en klokken van het Zwarte Woud werden er ook 2000 gouden flessen eau de cologne weggegeven. Hoewel de flessen van de gasten een aangepast etiket hadden heeft mevrouw Arts wel een fles in die vorm in haar

verzameling. Alle verhalen in het boek staan zowel in het Duits als in het Engels, maar jammer genoeg kan mevrouw Arts de verhalen niet lezen. Toch is ze heel blij dat ze dit mooie boek aan haar verzameling toe kon voegen.

### Niet alleen parfumsflessen

Naast de honderden parfumsflessen heeft mevrouw Arts ook allerlei andere zaken van 4711 in haar bezit. Ze heeft stukken zeep, talkpoeder blikken, geschenksets, poederdozen en zelfs een T-shirt van 4711.

### Advertenties

Mevrouw Arts verzamelt ook advertenties van het merk 4711. Ze heeft een A3 insteekmap om ze allemaal in te bewaren. De oudste advertentie in haar verzameling is uit 1908.



Voor advertenties zoekt mevrouw Arts op rommelmarkten ook vaak naar oude tijdschriften, als er dan een advertentie van 4711 in staat dan koopt ze het tijdschrift om de advertentie eruit te kunnen halen. Deze advertentie uit 1908 is van

een groothandel die dozen met 12 flessen eau de cologne aanprijst. Zelfs uit de jaren '20 heeft mevrouw Arts diverse advertenties in haar bezit. Of ze de advertentie die in de jaren '30 veel opschudding veroorzaakte ook heeft weet ik nog niet. Enkele priesters vonden de advertentie te uitdagend.



**Verrassing**  
Samen met haar zus bezoekt mevrouw Arts bijna iedere zondag wel een rommelmarkt. Samen kijken ze dan rond naar allerlei spulletjes. Toch kon haar zus

mevrouw Arts voor haar 65<sup>e</sup> verjaardag nog verrassen met een 4711 fles van een rommelmarkt afkomstig, die ze zelf niet eens had zien staan. De fles had dan ook een bijzonder etiket met de merknaam Troika, maar boven de paardenhoofden staat ook het nummer 4711. Ze had het goed geheim weten te houden en mevrouw Arts had niet eens gezien dat ze de fles gekocht had.

### Tentoonstelling

Op zondag 28 augustus 2011 laat mevrouw Arts haar verzameling 4711 zien aan de bezoekers van de verzamelbeurs in Eerde. Op de verzamelbeurs in Eerde kan van alles verzameld en geruild worden. Het is voor iedere verzamelaar de moeite waard om eens een kijkje te komen nemen.

door Hannie van Duijnhoven  
secr. van de afdeling Oost-Brabant